

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 20 december 2017

934/2017

Finansministeriets förordning om avgifter för magistraternas prestationer år 2018

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan paragrafen lyder i lag 348/1994:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs det om vilka av magistraternas prestationer som ska vara avgiftsbelagda, om grunderna för avgifterna och om de avgifter som tas ut för offentlig-rättsliga prestationer, med undantag av fastighetsdatasystemets och offentliga köpvittnens prestationer samt prestationer i samband med hinderprövning och vigsel till äktenskap.

Vad som föreskrivs om magistraternas prestationer i denna förordning tillämpas på motsvarande sätt på magistratens prestationer vid Statens ämbetsverk på Åland.

2 §

Magistraternas avgiftsfria offentligrättsliga prestationer

Avgiftsfria offentligrättsliga prestationer vid magistraterna är

- 1) ansvaret för uppgifterna i befolkningsdatasystemet och för förvaltandet av dem i enlighet med 72 § i lagen om befolkningsdatasystemet och Befolkningsregistercentralens certifikattjänster (661/2009),
- 2) utdrag ur befolkningsdatasystemet eller registret över förmynderskapsärenden eller någon annan motsvarande handling för ansökan om socialt bidrag eller understöd,
- 3) utdrag ur registret över förmynderskapsärenden som för första gången utfärdas till intressebevakaren när intressebevakningen börjar och andra förmynderskapsprestationer än de som nämns i 3 och 4 §, samt
- 4) ärenden enligt lagen om faderskap (11/2015) som gäller fastställande av faderskap genom erkännande och verkställande av hörande.

3 §

Magistraternas avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

Offentligrättsliga prestationer som magistraterna tar ut en avgift för enligt prestationens självkostnadsvärde är

- 1) enstaka utdrag, intyg och motsvarande handlingar ur befolkningsdatasystemet eller registrerade religionssamfunds medlemsförteckningsarkiv,
- 2) befolkningsdatatjänster för statliga myndigheter, kommuner och samkommuner samt för den evangelisk-lutherska kyrkan och den ortodoxa kyrkan, för offentligrättsligt behov av uppgifter,

- 3) befolkningsdatatjänster för företag och samfund för sådant offentligrättsligt behov av uppgifter som baserar sig på lag eller förordning,
- 4) befolkningsdatatjänster för vetenskaplig forskning,
- 5) befolkningsdatatjänster för bostads- och fastighetsaktiebolag eller motsvarande företag och samfund för hantering, förvaltande och kontroll av uppgifter om de boende i byggnader som ägs, innehas eller annars företräds av bostads- och fastighetsaktiebolagen, företagen eller samfunden,
- 6) utdrag ur valdatasystemets rösträtsregister enligt vallagen (714/1998),
- 7) beslut som gäller fastställelse av delägaruppgifterna i bouppteckningen enligt ärvdabalken (40/1965),
- 8) beslut som gäller ansökan om ändring av släktnamn eller förnamn enligt namnlagen (694/1985),
- 9) avgörande som gäller registrering av anmälan om namnändring enligt 8 a, 9 eller 32 c § i namnlagen,
- 10) beslut i tillståndsärenden enligt 34 § i lagen om förmyndarverksamhet (442/1999),
- 11) förmyndarmyndighetens samtycke vid ett förfarande enligt 53 § 2 mom. i lagen om förmyndarverksamhet,
- 12) fastställelse av planen för förvaltning och användning av egendomen enligt 40 § i lagen om förmyndarverksamhet,
- 13) granskningar enligt 56 § i lagen om förmyndarverksamhet, i fråga om andra än minderåriga huvudmän,
- 14) utdrag ur registret över förmynderskapsärenden,
- 15) registrering enligt äktenskapslagen (234/1929) av anmälan om uteslutande av giftorätt, äktenskapsförord, anmälan om gåva, avvitringshandling och avtal om den lag som ska tillämpas på makars förmögenhetsförhållanden,
- 16) registrering av åtskiljandehandling eller avtal eller någon annan handling om gottgörelse enligt lagen om upplösning av sambors gemensamma hushåll (26/2011),
- 17) registrering av anmälan om gåva enligt 6 § i lagen om gåvoutfästelser (625/1947),
- 18) kopia, utskrift eller avskrift ur registret över äktenskapsförordsärenden, registret över ärenden som gäller samboförhållanden eller registret över gåvoärenden av en handling som hänför sig till dessa register,
- 19) uppgifter som via en teknisk anslutning utlämnas ur register som avses i lagen om vissa personregister vid magistraterna (57/2005) och lagen om förmyndarverksamhet till statliga eller kommunala myndigheter, sammanslutningar eller näringsidkare,
- 20) beslut som gäller fastställelse av en intressebevakningsfullmakt enligt 24 § i lagen om intressebevakningsfullmakt (648/2007) och beslut som gäller fastställelse av en intressebevakningsfullmakts återkallelse enligt 28 § i den lagen,
- 21) deponering av meddelande om arvsavsägelse enligt utsökningsbalken (705/2007),
- 22) beslut som gäller ansökan om vigselrätt med stöd av 2 § i lagen om vigselrätt (571/2008),
- 23) utdrag ur vigselrättsregistret,
- 24) notarius publicus prestationer enligt lagen om notarius publicus (420/2014), växellagen (242/1932), checklagen (244/1932) eller någon annan författning,
- 25) sådana andra utbildnings- och konsulterings tjänster för instanser som nämns i 2 punkten än tjänster som hänför sig till uppgifter enligt 2 §,
- 26) intyg över intressebevakares ställning enligt lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i konventionen om internationellt skydd av vuxna och om tillämpningen av konventionen (779/2010), samt
- 27) europeiska arvsintyg enligt 3 § i lagen om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning om arv (682/2015).

För resekostnader som förorsakas notarius publicus av öppning och stängning av tresorfac eller av annan åtgärd ersätts notarius publicus enligt statens resereglemente, om resekostnaderna i ärendet på motsvarande sätt tas ut till staten.

För de prestationer som nämns i 1 mom. tas det ut fasta avgifter enligt den bifogade avgiftstabellen eller, om prestationen inte nämns i avgiftstabellen, avgifter som fastställs särskilt från fall till fall.

4 §

Offentligrättsliga prestationer till nedsatt självkostnadsvärde

Magistraten tar med stöd av 72 § i lagen om befolkningsdatasystemet och Befolkningsregistercentralens certifikattjänster ut en avgift endast för databehandlingskostnaderna för utlämnandet av prestationen samt för kapital- och räntekostnaderna för utarbetandet och förvaltandet av systemen, programmen och tillämpningarna gällande datatjänsten i följande fall:

1) för uppgifter om byggnader och lägenheter samt byggnadsprojekt som utlämnas till kommunerna på annat sätt än via en teknisk förbindelse för förfrågning, och

2) för personuppgifter som utlämnats till en församling inom den evangelisk-lutherska kyrkan eller den ortodoxa kyrkan för förvaltningen av medlemsregister och för särskilt föreskrivna myndighetsuppgifter.

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § 3 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten och som magistraten enligt den bifogade avgiftstabellen tar ut en fast avgift för till ett lägre belopp än prestationens självkostnadsvärde är

1) beslut om förordnande av intressebevakning enligt 12 och 15–17 § i lagen om förmyndarverksamhet,

2) ansökningar hos tingsrätten i anknytning till intressebevakning, och

3) revisioner enligt 56 § i lagen om förmyndarverksamhet, när det gäller minderåriga huvudmän.

5 §

Prestationer prissatta på företagsekonomiska grunder

Prestationer som magistraterna prissätter på företagsekonomiska grunder är

1) andra befolkningsdatatjänster än de som nämns i 2–4 §,

2) andra utbildnings- och konsulteringstjänster än sådana som hänför sig till uppgifter enligt 2 § och som avses i 3 § 1 mom. 25 punkten,

3) andra handlingar än de som avses i 2–4 § eller kopior av dem,

4) tilläggstjänster som föranleds av fakturering av prestationer som prissätts på företagsekonomiska grunder,

5) användning av lokaler och utrustning som magistraterna besitter.

6 §

Befrielse från avgifter som gäller förmyndarskapsprestationer

Avgift för revision eller ansökan hos tingsrätten, för förordnande av intressebevakning enligt 12 § i lagen om förmyndarverksamhet eller för beslut om intressebevakarens uppdrag enligt 15–17 § i lagen om förmyndarverksamhet tas inte ut, om huvudmannens nettoinkomster, de sociala förmåner som getts i pengar medräknade, understiger 8 029 euro om året. Med nettoinkomst avses den inkomst som fås när skatten enligt förskottsinnehållning eller förskottsuppbörd och arbetstagarens lagstadgade avgifter som eventuellt hänför sig till den dras av från huvudmannens inkomster.

934/2017

7 §

Prestationer enligt offentlighetslagen

Den myndighet som tagit fram sådana uppgifter som avses i 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) och lämnat ut kopior och utskrifter enligt 34 § 3 mom. i samma lag fastställer de avgifter som tas ut så att avgifterna motsvarar de kostnader som myndigheten har för att ta fram uppgifter och lämna ut kopior och utskrifter, med beaktande av vad som föreskrivs i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

8 §

Myndigheternas befogenheter

Magistraterna har självständig befogenhet att besluta i ärenden som gäller avgifter för och prissättning av prestationer som avses i 5 § och som prissätts på företagsekonomiska grunder.

9 §

Ikraftträdande- och övergångsbestämmelse

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2018 och gäller till och med den 30 juni 2018.

Om en prestation gäller ett ärende som inletts före ikraftträdandet av denna förordning, tas en avgift ut för prestationen enligt de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Helsingfors den 14 december 2017

Kommun- och reformminister Anu Vehviläinen

Lagstiftningsråd Sami Kouki

AVGIFTSTABELL

För magistraternas offentligrättsliga prestationer tas följande avgifter ut:

I INFORMATIONSFÖRSÖRJNINGSTJÄNSTER FÖR SAMHÄLLET**1. BDS SAMPLING OCH URVAL (BDS-förfrågans URVALSFÖRFRÅGNINGAR)**

Avtalsspecifik leveransavgift:

– vid enstaka urval	130 €/leverans
– vid fortlöpande avtalsförhållande	200 €/år

Dataenhetsavgifter per sampling eller urval
Uppgifter i befolkningsdatasystemet:

Dataenheter	
1–1000	0,25 €/dataenhet
1001–2000	0,16 €/dataenhet
2001–3000	0,13 €/dataenhet
3001–4000	0,11 €/dataenhet
4001 >	0,09 €/dataenhet

I avgifterna ingår leverans av uppgifter i form av en fil, enskilda etiketter eller en papperslista.

Magistraten debiterar separat för eventuella merkostnader för användning av en extern samarbetspartner.

2. BOENDE DATATJÄNST**2.1. Förteckning över boende**

Förteckning över boende i en byggnad.

Förteckning över boende	0,30 €/boende
Minimidebitering	15 €/kund

Magistraten debiterar separat för eventuella merkostnader för användning av en extern samarbetspartner.

2.2. Fortgående boendedatatjänst

Fortgående leverans av boendeförteckning och ändringar i den för samarbete i anslutning till förvaltande och kontroll av adressuppgifter i befolkningsdatasystemet.

Enligt antalet lägenheter:

Lägenheter	
1–25	7 €/leverans
26–50	10 €/leverans
51–100	18 €/leverans
101–200	26 €/leverans
201–400	36 €/leverans
401–700	53 €/leverans
701–1000	70 €/leverans
1001–1 500	105 €/leverans
1 501–2 000	142 €/leverans
2 001–2 500	176 €/leverans
2 501–3 000	265 €/leverans
3 001–	353 €/leverans

Vid leverans i form av linjeöverföring av uppgifter som ändrats i boendeförteckningen till det register som ska förvaltas tas det ut en fast årsavgift på 0,20 €/boende/år som är baserad på registrets storlek samt för leverans av registrets basuppgifter 1 760 €.

Magistraten debiterar separat för eventuella merkostnader för användning av en extern samarbetspartner.

2.3. Förfrågningar om de boende

Leverans av enskilda person- och byggnadsuppgifter i befolkningsdataregistret som en förfrågningstjänst till bostads- och fastighetsaktiebolag eller motsvarande företag och samfund via datatjänstleverantörens förfrågningssystem.

Sökning av uppgifter i befolkningsdatasystemet med lägenhetsbeteckning	0,65 €/förfrågan
Sökning av uppgifter i befolkningsdatasystemet med byggnadsbeteckning	1,30 €/förfrågan

Datatjänstleverantören debiterar dessutom sina egna avgifter.

3. DATATJÄNST VIA EN TEKNISK ANSLUTNING UR REGISTER SOM NÄMNS I LAGEN OM VISSA PERSONREGISTER VID MAGISTRATERNA OCH LAGEN OM FÖRMYNDARVERKSAMHET

3.1. Registret över äktenskapsförordsärenden

Uppgift om ett ärende eller en person	2 €/enhet
---------------------------------------	-----------

3.2. Registret över ärenden som gäller samboförhållanden

Uppgift om ett ärende eller en person	2 €/enhet
---------------------------------------	-----------

3.3. Registret över gåvoärenden

Uppgift om ett ärende eller en person	2 €/enhet
---------------------------------------	-----------

3.4. Registret över förmyndarskapsärenden

Uppgift om en person	1 €/enhet
Minimidebitering i samtliga ovannämnda fall	10 €

4. BEFOLKNINGSDATASYSTEMETS HANDLINGAR

4.1. Utdrag ur befolkningsdatasystemet

Utdragets datainnehåll bestäms på basis av användningssyftet. Exempel på utdrag ur befolkningsdatasystemet är bl.a. ämbetsbevis och hemortsintyg. När uppgifter söks ur ett annat register är det alltid fråga om ett manuellt utdrag.

Utdrag (direkt ur registret)	9 €/handling
Manuellt utdrag	30 €/handling

Om ett manuellt utdrag medför mer än 30 minuter arbete, debiteras en tilläggsavgift på 30 € för varje påbörjad 30 minuters period.

4.2. Färdig statistik eller utredning av antal

Statistik och utredningar av antal som regelbundet produceras ur befolkningsdatasystemet, bl.a. statistik över folkmängd vid årsskiftet och utredningar om förändringar i registersituationen.

För den första sidan	3 €/sida
För de följande sidorna	1,50 €/sida

Minimidebitering	12 €
------------------	------

4.3. Styrkta kopior

Styrkt kopia av handlingar i befolkningsdatasystemet.

Avgift	9 €/sida
--------	----------

5. ÖVRIGA HANDLINGAR

Utdrag ur registret över religionssamfund	30 €/handling
---	---------------

Styrkt kopia av ett religionssamfunds samfundsordning	15 €/handling
---	---------------

Utdrag ur vigselrättsregistret	15 €/handling
--------------------------------	---------------

Utdrag som enligt vallagen ges ur valdatasystemets rösträttsregister	9 €/handling
--	--------------

Utdrag ur registret över förmyndarskapsärenden	15 €/handling
--	---------------

Kopia, utskrift eller avskrift av en handling ur registret över äktenskaps-örordsärenden, registret över ärenden som gäller samboförhållanden eller registret över gåvoärenden	15 €
--	------

Intyg till intressebevakare i enlighet med konventionen om internationellt skydd av vuxna	25 €
---	------

II INTRESSEBEVAKNINGSTJÄNSTER I FÖRMYNDARVERKSAMHETEN**1. TILLSTÅNDSÄRENDEN**

Beslut i ett tillståndsärende enligt 34 § 1 mom. 9 punkten i lagen om förmyndarverksamhet, enligt den nettoförmögenhet som ska delas:

Förmögenhet som ska delas	
0–85 000 €	184 €/beslut
85 001–170 000 €	324 €/beslut
170 001 €–	444 €/beslut

Beslut i andra tillståndsärenden enligt 34 § i lagen om förmyndarverksamhet	184 €/beslut
---	--------------

Fastställelse av en egendomsförvaltningsplan	184 €/beslut
--	--------------

Förmyndarmyndighetens samtycke, dvs. tillstånd, vid ett förfarande enligt 53 § 2 mom. i lagen om förmyndarverksamhet	184 €/tillstånd
--	-----------------

2. REVISION

Revision som avses i lagen om förmyndarverksamhet och i lagen om intressebevakningsfullmakt, enligt de bruttotillgångar som huvudmannen har i slutet av redovisningsperioden:

Bruttotillgångar	
0–34 000 €	52 €/revision
34 001–67 000 €	97 €/revision
67 001–135 000 €	146 €/revision
135 001–336 000 €	240 €/revision
336 001–840 000 €	354 €/revision
840 001 €–	454 €/revision

Med de bruttotillgångar som är bestämningsgrund för revisionsavgiften avses tillgångarna vid utgången av redovisningsperioden innan skulderna dras av. Tillgångarna består av kontanta medel, depositioner, värdepapper, fordringar, fastigheter, lösöre, dödsboandelar och eventuella andra tillgångar.

För en sådan allmänt hållen redovisning som avses i 55 § 3 mom. i lagen om förmyndarverksamhet tas det ut hälften av den revisionsavgift som anges i tabellen ovan.

Av en minderårig huvudman tas det ut hälften av den revisionsavgift som anges ovan. Om tre eller flera minderåriga huvudmän bor i samma hushåll och har en gemensam intressebevakare, tas det ut av varje huvudman en tredjedel av den revisionsavgift som anges i tabellen ovan.

Om redovisningsperioden är minst två år, tas det för det sista hela året ut en revisionsavgift enligt tabellen, och för de övriga perioderna på ett år en tredjedel av den revisionsavgift som anges i tabellen. Om redovisningsperioden är kortare än två år, tas det för re-

visionen ut en avgift enligt tabellen, men dock så att om redovisningsperioden är kortare än ett halvt år ska det tas ut endast hälften av den revisionsavgift som anges ovan.

3. BESLUT AV MAGISTRATEN

3.1. Beslut som gäller förordnande av intressebevakare eller en ställföreträdare för denne enligt 12 § i lagen om förmyndarverksamhet 113 €/beslut

3.2. Beslut om intressebevakarens uppdrag enligt 15–17 § i lagen om förmyndarverksamhet 113 €/beslut

4. ANSÖKAN HOS TINGSRÄTTEN

Ansökan hos tingsrätten som leder till intressebevakning, ändring av intressebevakning eller upphörande av intressebevakning 152 €/ansökan

Ansökan hos tingsrätten som leder till intressebevakning, ändring av intressebevakning eller upphörande av intressebevakning då behandlingen av ansökan förutsätter förmyndarmyndighetens närvaro vid tingsrättens sammanträde 324 €/ansökan

5. ÖVRIGA PRESTATIONER

5.1. Beslut som gäller fastställelse av en intressebevakningsfullmakt enligt 24 § i lagen om intressebevakningsfullmakt 130 €/beslut

5.2. Beslut som gäller fastställelse av en intressebevakningsfullmakts återkallelse enligt 28 § i lagen om intressebevakningsfullmakt 97 €/beslut

Avgift tas inte ut för sådana utredningar som avses i 17 b § i lagen om förmyndarverksamhet.

Magistraten debiterar de merkostnader som föranleds av anskaffningen av registerutredningar i anknytning till de förmyndarprestationer som avses ovan till fullt belopp separat

III VITTNES TJÄNSTER, TJÄNSTER I SAMBAND MED VIGSEL OCH REGISTRERING AV PARTNERSKAP

1. TJÄNSTER I SAMBAND MED VIGSEL OCH REGISTRERING AV PARTNERSKAP

Beslut som gäller ansökan om vigselsrätt enligt lagen om vigselsrätt 60 €/beslut

2. VITTNES TJÄNSTER

Protest 39 €
Öppning och stängning av tresorfack, för det första facket 78 €

och för varje följande fack	10 €
Styrkande av meritförteckning	65 €
Styrkande av riktigheten hos en underskrift	9 €/underskrift
Styrkande av riktigheten hos en kopia av en handling	4 €/sida
Intyg över att någon lever	15 €
Kompetensintyg som innehåller intyg om ställning och underskrift	13 €/underskrift
Intyg (apostille) som avses i konventionen om slopande av kravet på legalisation av utländska allmänna handlingar (FördrS 46/1985)	13 €

Avgiften för styrkande av riktigheten hos en kopia av en handling innefattar kopieringskostnader för handlingen i sådana fall då det är möjligt att hos magistraten kopiera handlingen med en vanlig kopieringsmaskin på pappersark av storlek A 4 eller A 3.

Om man i samband med de ovannämnda åtgärderna blir tvungen att genomföra exceptionellt arbetskrävande kontroller eller utredningar tas det dessutom ut en avgift som motsvarar de kostnader för arbete som föranses av dessa. Priset per arbetstimme är 60 €.

För andra intyg som utfärdas av notarius publicus tas det ut en avgift som motsvarar de kostnader för arbete som utfärdandet av intyget förleder. Priset per arbetstimme är 60 €. Avgiften för andra intyg som utfärdas av notarius publicus är dock minst 10 €.

IV PERSON-, FAMILJE- OCH ARVSRÄTTSLIGA TJÄNSTER

1. PERSONRÄTTSLIGA TJÄNSTER

Ansökan om ändring av förnamn	101 €
Ansökan om ändring av förnamn, om ansökan gjorts via en elektronisk tjänst	90 €
Ansökan om ändring av släktnamn	101 €
Ansökan om ändring av släktnamn när ansökan enligt 18 § i namnlagen ska kungöras i officiella tidningen	201 €
Behandling av anmälan om namnändring enligt 8 a, 9 eller 32 c § i namnlagen	25 €
Behandling av anmälan om namnändring enligt 32 c § i namnlagen, om anmälan har gjorts via en elektronisk tjänst	20 €

Om ansökan gäller ändring av såväl förnamn som släktnamn, debiteras 50 € av avgiften för ändring av förnamn och avgiften för ändring av släktnamn till fullt belopp.

2. FAMILJE- OCH ARVSRÄTTSLIGA TJÄNSTER

Ärenden som gäller fastställelse av delägaruppgifterna i bouppteckningen enligt ärvdabalken som följer:

Beslut som gäller fastställelse av delägaruppgifterna, då endast bröstarvingar, föräldrar och efterlevande make är delägare	65 €/bouppteckning
Beslut som gäller fastställelse av delägaruppgifterna i övriga fall	130 €/bouppteckning

Om en ansökan som gäller fastställelse av delägaruppgifter återkallas eller förfaller debiteras hälften av avgiften.

Ansökningar eller anmälningar som gäller följande registreringar: registrering av äktenskapsförord, registrering av anmälan om gåva mellan makar, registrering av anmälan om uteslutande av giftorätt, registrering av avvitringshandling, registrering av avtal om den lag som ska tillämpas på makars förmögenhetsförhållanden, registrering av handling i registret över ärenden som gäller samboförhållanden samt registrering av anmälan om gåva mellan närstående personer 49 €

Deponering av meddelande om arvsavsägelse enligt
utsökningsbalken 28 €/handling

Europeiskt arvsintyg 160 €
Till någon annan än sökanden utfärdad kopia av ett europeiskt arvsintyg 27 €
Förlängning av giltighetstiden för en kopia av ett europeiskt arvsintyg 27 €

V ÖVRIGA TJÄNSTER

1. UTBILDNINGS- OCH KONSULTERINGSTJÄNSTER

Utbildning 125 €/utbildningsgång

Konsultering
(gäller inte tjänsteuppdrag eller rådgivning enligt förvaltningslagen) 60 €/timme

Resekostnader debiteras i enlighet med statens resereglemente.

2. ÖVRIGA PRODUKTER OCH TJÄNSTER

Magistraterna debiterar kostnaderna för övriga offentlighetsrättsliga produkter och tjänster separat från fall till fall. Priset per arbetstimme är 60 €.

För fakturering av ett avgiftsbelagt prestation tas det ut en faktureringsavgift på 5,50 € för andra prestationer än för tjänster inom förmyndarverksamheten (del II) och person- och familjerättsliga och arvsrättsliga tjänster (del IV).

Om dokumentet på kundens begäran levereras som postförskott, rekommenderat brev eller brev med mottagningsbevis, tas det ut en avgift som motsvarar leveranssättet.

För betalningsupplämnings debiteras 5 €